Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2	Givisiez	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	23.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	21:29
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA03		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	73

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	96319	TASCHNER Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	207032	SANSONNENS Gilles	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	4	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER Marcel					97189
26	A	DIDIER Alain					201318
39	G	BAY Roy		X	X	X	99215
1	G	POZZI Brendan					208079
33		FASSORA Aron					203383
91		FASSORA Pietro					97289
TS		SUNDERMANN Davide					99291
6		KAUFFMANN Matteo					211405
8		LEIDI Martino					40237
37		BIALIK Stefan					2307
68		EISENRING Fabrice					205217
30		MURI Marcel					96404
11		FALCONI Gabriele					209336
88		HUNZIKER Fabio					202497
77		MOOR Marco					210111

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BERSIER Andrea			99253

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:23	91	26	1				
16:22	88	TS	2				
30:00	26	30	3				
54:09	68		4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:38	11	2	09:38	H
13:32	88	2	15:32	I
31:46	26	2	33:46	C1
38:24	TS	2	40:11	A
38:24	8	2	40:24	E
TOTAL			10 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
95	C	BAERISWYL Alexandre					4026
77	A	SANTORO Fabiano					2105
29	G	REGLI Neil		X	X	X	211192
31	G	MEYER Laurent					201311
76		AYER Jean					217050
26		SUNDERMANN Fabrizio					201571
91		MONNEY Florian					204058
TS		CHUARD Dylan					202117
92		PAGE Gilles					201635
33		WUILLERET Antoine					202696
10		FLEURY Jérôme					201381
88		MENETREY Alain					202613
54		DEMIERRE Joël					210273
21		PAPAUX Romain					205050
93		ZANDOVSKIS Juris					217533

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	RIGOLET Laurent			2202

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:55	TS	91	1				
27:38	76	77	2				
40:11	88	92	3				
44:31	21	91	4				
67:46	76		5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:06	92	2	16:06	E
25:19	88	2	27:19	J1
29:30	93	2	30:00	D
34:55	95	2	36:55	A
45:16	95	2	47:16	K1
TOTAL			10 min	